

# Beba kin Melele ko Raurōk kin Joortoklik im Maron Tōbrak 1115 Kōmelim Wāween Madmōd ko jet

## Melele Kadu kin Kajitōk

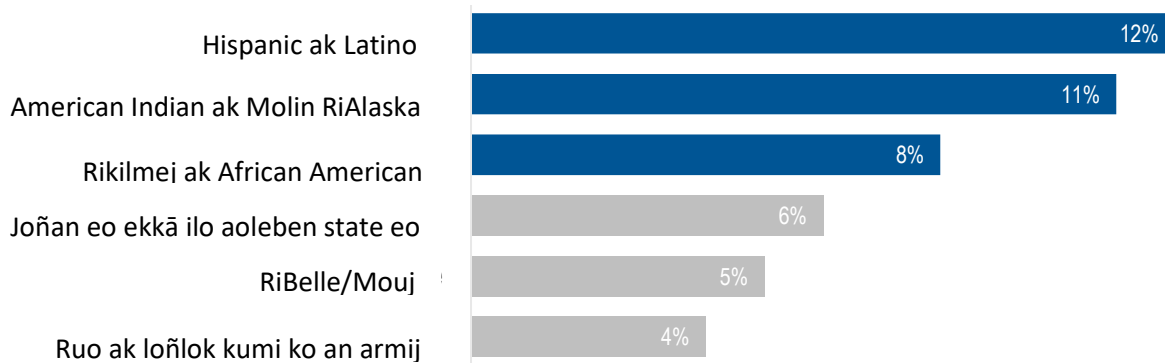
Burokraam eo enaj kōmakūtlok Oregon ñan an ebaake lok an armij maron bōke ilo an kabin joortoklik eo ewōr kiō an Oregon Health Plan (OHP), lolorjak an deloñ etan armij ro remaron tōbrak, im kōlablok an maron tōbrak ro rej bed ilo uwōta ñan an ejellok aer injuran.

## Abnōnō im Melele ko Maanlok

Ibelakin aoleben state eo, tarrin jiljino bōjjāān in armij ro ilo Oregon ejellok aer injuran in taktō ilo jabdewōt ien. Jet jukjukinbed ko armij ro rejab mouj kilier elablok alen ruo an ejellok aer injuran (lale Bija 1). Ilo ien an ejellok an armij injuran in taktō, ekkā aer ioon muri in taktō ko relab ak rumij aer bōk jibañ eo rej aikuji, im ekōmman an nanalok jemlok in ejmour ko aer, lablok wonnen ko, im an lablok joñan kōmadmōd in jibañ eo rej aikuji.

Pija 1.

### Elablok an jukjukinbed ko armij ro rejab mouj kilier



Jikin: Waanjoñok eo an Oregon kin Injuran in Taktō (2019)

Jorrāān in COVID-19 eo ear jelōte aoleben lal in ear kalikar im kōlablok kalijeklok kein ikijen ejmour. Bōtab, madmōd in maron tōbrak ko relablok im ewōr wāween ear kōmman jen Kakien eo an CARES ear jemlok ilo an lablok an dik “kaboktak” ilo kumi in armij eo an Medicaid (im armij rej luuji ak bōk joortoklik iloan juon ien ruo yiō). Kim ej kajeoñ in kōlablok tōbrak ilo kakien in joortoklik kein rejjet.

Wūnin an wōr oktak ibben ro ejellok aer injuran. Eloñ remaron tōbrak ñan OHP bōtab rejaje, im jet armij in Oregon ro ejellok aer injuran rej ioon abañ ko ilo joortoklik kin jekjekin aer rilikin im deloñ aelon in ak bar jet mennin abañ ko relab kin an deloñ ettaer ak bar lale aer maron tōbrak. Oregon ej kajeoñ in jolok abañ kein ñan maron tōbrak, joortoklik, ak kadeloñ āt im ej kōmman an jet armij in Oregon maron bōke im kejbarok joortoklik in taktō ko aer.

Jikin: Waanjoñok eo an Oregon kin Injuran in Taktō (2019)

## Lomnak, Kōtōbar ko, im Madmōd:

**Kōtōbar:** Edik joñan armij ro ejellok aer injuran ilo Oregon im ejellok kalijeklok ilo joortoklik ikijen armij rej riia ak kumi in armij eo rej kobalok ie.

### Kōtōbar ko

- Joortoklik eo emōj kabin ñan ro rej bed ilo uwōta ñan an ejellok aer injuran
- Madmōd in maron tōbrak ko rebidodo im ewōr wāween ko rej kejbarok joortoklik ko ibelakin jikin ko
- Armij ro remaron tōbrak rej deloñ im bed wōt ilo aer deloñ

### Madmōd im Wāween ko Remaron ñan Tōbare Kōtōbar eo

Buñten ko ilal rej kalikar madmōd eo aikuj ñan tōbare kōtōbar ko ad. Madmōd in enaj tōbrak kin kakobaba wāween ko ewōr im ejellok kōmelim.

#### **Buñten 1. Lolorjak bwe armij ro rej kab deloñ ilo OHP kin jorrāan eo an COVID-19 im ear jelōte aoleben lal in rej bed ilo joortoklik eo ekkar (OHP ak Jikin Wia (Marketplace)) ilo an jab bōjrak.**

Emōj amim loe an lablok an bin joortoklikin OHP iomwin ien jorrāan eo an COVID-19 im ear jelōte aoleben lal in kin kakien ko rar kōmman ejejjet ñan wūn in. Kakien kein rar kōmman wāween maron tōbrak im kadeloñ āt, kōmelim an armij ro rej kateruru maron make kamool kolla ko aer, im jañiji madmōdin bar lale. Oregon ekōnaak kejbarok ta eo emōj an jermal im madmōd kin mennin ñan lolorjak an woñmaanlok joortoklik ñan ro emōj kadeloñ ettaer ilo OHP ilo ien jorrāan eo elab im ear jelōte aoleben lal in bōtab ej oktak kolla ko aer. Ilo jet keij ko, mennin emaron melelein armij ro rej bed ilo OHP ilo tōrre in rej aikuj jibañ kin juon oktak eo ebidodo ñan juon bebe in ejmour ebed ilo Marketplace (jikin wiā).

#### **Buñten 2. Lolorjak ke armij ro remaron tōbrak ñan OHP renaj bōke im bed wōt ilo an deloñ ettaer.**

Ilo an lab kultien ko emōj kōmmani ilo Kein jermal eo an ONEligibility, aoleb ien emaron wōr emmonlok ilo ien ad lomnak kin men ko rebin im abañ ko armij rej iooni ilo aer lale ñan lale maron tōbrak im kadeloñ āt. Waanjoñok eo an Injuran in Ejmour ilo Oregon ej kwalok ke tarrin juon ilo emen armij ro ilo Oregon remaron tōbrak ñan OHP bōtab ejab deloñ ettaer. Bar juon alen, wōr kalijeklok ko: Ibben jukjukinbed ko an Hispanic ak Latinx, 1 ilo 3 armij remaron tōbrak bōtab ejab deloñ ettaer, im ibben armij ro rejab Hispanic im rej kalikar rej kobalok ibben bar juon kumi in armij im ejab RiBelle, tarrin 42 bōjjāan kolla ko aer rej aikuj kōmman aer maron tōbrak ñan OHP. Melele kein rej kalikar ad imaron lelok melele ñan jeyjetin armij ro remaron tōbrak bōtab ejab deloñ ettaer. Lale jikin armij ro “remaron tōbrak bōtab ejab deloñ ettaer” ñan lablok in madmōd ko ñan lelok melele im kakoba enaj kōmman ad kebaake kōtōbar eo ad ñan jolok kalijeklok in armij jen lal ko aer ilo joortoklik.

### **Buñten 3: Kōmman oktak ñan maron tōbrak ñan kejbarok am maron woñmaanlok.**

Kin an bin ak lab jermal ko rej kōmmani ñan aoleben jikin injuran eo an taktō, ekkā an jet armij woñmaanlok aer edoulul (ak “boktak”) ilo aer deloñ im diwōj jen aer maron tōbrak ak joortoklik. Waanjoñok eo an Oregon kin Injuran in Eymour ej kwalok ke ilo 2019, 35 bōjjāān in armij ro ejellok aer joortoklik kinke rar “luuji joortoklik in OHP.” Bōjrak rōt in ekōmman inebata im emaron jañij mour ilo an armij luuji aer maron bōk jibañ in eymour ak bōk iminene ibben taktō ro rej lōke. Oregon ej kōtōbar in kōlablok an woñmaanlok joortoklik ñan ajiri im baamle ko, im ñan kōlablok joortoklik ñan armij in Oregon ro edik kolla ko aer kiō im rejab maron tōbrak ñan OHP, ilo ien emaron.

### **Wāween kōmelim ko Emōj Lemaanlok**

Lolorjak ke ebidodolok ebōk joortoklik im bed wōt ilo an deloñ etam ibben OHP emaron tōbrak kin eloñ wāween ko. Ilo jet keij ko, mennin emōj an kobalok ñan Kein Lale eo an Kōlaajrak Kejbarok im aikuj kōlablok. Ijin lal ej jet kakien im wāween ko remaron kōmman.

### **Lelok bwe en 5 yiō woñmaanlok ñan ajiri maron tōbrak.**

Oregon ej kajitōk an woñmaanlok 5 yiō ñan an ajiri maron tōbrak, im enaj jolok etale in maron tōbrak ko an Medicaid im CHIP ñan ajiri im remaron jolok an kabin aer bōk kejbarok im lablok jibañ. Ilo tōrre in Oregon ej kōjermal wōt ekelel eo ibben federal ñan an woñmaanlok maron tōbrak iomwin 12 allon ñan aoleb ajiri, joñan yiō 0-18, kin kakien ko ñan jolok etan ajiri ro renaj 19 aer yiō ak emakūt jen state eo ekkar ñan mennin aikuj ko an federal.

Woñmaanlok maron tōbrak ej kadiklok “boktak” an ajiri ro remojno rej deloñ im diwōj jen Medicaid. Mennin enaj kōkmanmanlok an bin joortoklik im woñmaanlok jibañ im bar kōkmanmanlok ae rmaron bōke jibañ in eymour im jemlok ko. Kinke eloñ ajiri rein rej bed wōt ilo aer maron tōbrak ñan joortoklik, jolok boktak ko rej kadiklok wonnen madmōd ko im abañ ko ñan baamle im ñan state eo ilo bar madmōdin ablikajon eo. Im bar, kōlablok joñan ajiri ro rej woñmaanlok aer bed ilo joortoklik ej kadiklok wonnen joortoklik eo an kajojo uwaan armij ro.

### **Ta melelein mennin ñan ro uwaan OHP?**

*Ñan ajiri ro ilo OHP, melelein mennin ej joortoklik in injuran in eymour eo im maron loe taktō ro reminene ibbeir emaron bed wōt ilo an jab oktak iomwin ien ko raitōk, elabtata ilo ien ko aurōk im rej yiō in preschool im jodikdik ko. Ñan jinen im jemen im rijerbarok ro an ajiri ro ilo OHP, melelein mennin ej enaj diklok bar lale maron tōbrak ko, diklok inebata kin elañe juon oktak jidik ilo jikin jermal enaj kōmman an bōjrak an ajiri eo nejum bōk jibañ in taktō.*

### **Kōmelim an ro rej kateruru ñan make kamool kolla ko aer.**

Kōtlok an ro rej kateruru make kamool kolla ko aer ej juon kakien ear tōbrak im ear walok jen jorrāān eo an COVID-19 im ear jelōte aoleben lal in. Oregon enaj kōjermal kakien in ñan kapidodo madmōdin ablikajon im lale eo. Kakien eo emōj an lablok an mōkaj im ro rej kateruru rej bōk joortoklik im maron ebōk jibañ ilo aer kōmelim joortoklik eo mokta ñan kamool aoleben kolla.

## ***Ta melelein mennin ñan ro rej uwaan OHP?***

*Armij ro remaron tōbrak ñan OHP renaj maron jeral ibben ro rej Jibañ kin Ablikajon ñe ejab kadeloñ ettaer ilo OHP uki aer make kamool kin joñan kolla ñan aer ebōk joortoklik, innem enaj lablok ien renaj lelok ñan aer bōk beba ko aikuj ñan kamool kolla, ekoba ilo wāween ko jet (einwōt aer maron tōbrak ñan jibañ ko an SNAP ilo raan ko maanlok). Ilo ien emaron, Oregon enaj bukot an kōjeral jikin ko ewōr melele ñan kōlablok an kadik abañ ñan baamle ko.*

## **Bōk kakien ko rej kejbarok an baamle bōk joortoklik eo ibben doon ilo ien ewōr oktak ilo kolla.**

Oregon ej tiljek ilo an jeral ibben kien eo an federal ñan kalikar ien ko ñan kejbarok baamle ko emōj kadeloñ ettaer ilo CCO ko, jekdon oktak ko kin aer maron tōbrak kin kolla ikōtaan ajiri im rūtto ro rej bed ilo tōrre in kin joñan kolla ko remaron tōbrak ñan OHP im jikin ko mōttan ilo Marketplace eo. Kakien in emaron aikuj lablok in kōmelim ak wāween tōbar ko ñan kōjeral jabdewōt jibañ ko ewōr ñan kajojo armij ro ilo Marketplace, ñan kadeloñ ettaer ilo juon CCO.

Katak ko ej kwalok ke ejmour im eddeklok eo an ajiri ej bedbed ion jidikin ejmour im ainemmon ko an jineir im jemeir, im aurōk an jinen im jemen woñmaanlok aer bed ilo joortoklik jabdewōt ien remaron. Im bareinwōt, ilo ien an jinen im jemen deloñ ilo joortoklik im ewōr aer iminene kin wāween kajinete kein jeral eo, enaj wōr juon lablok ñan an ajiri maron bōk jibañ in bōbrae ko emōj rōjañ.

## ***Ta melelein mennin ñan ro uwaan OHP?***

*Ñan ro uwaan im rej mōttan juon baamle, ajiri ro rej aikuj bed ilo joortoklik eo elablok joñan kolla, im rūtto ro uwaan rebar maron. Melelein mennin ej ro uwaan rejab aikuj lale jibañ in injuran ko roktak ak kajinet doulul ko roktak ñan ro jet uwaan ejjā baamle eo.*

## **Kōlablok joortoklik ñan armij in Oregon ro edik kolla ko aer ilo tōrre in rejab maron tōbrak**

Emōj an Oregon kejbarok an kōnaan jibañ madmōd ko ñan kōlablok an kajojo armij ro edik kolla ko aer im rejab maron tōbrak ilo tōrre kin jekjekin beba in rilikin ko aer maron bōk OHP. Mennin ear tōbrak ñan ajiri ro rediklok jen 19 aer yiō ilo burokraam eo an Cover All Kids an 2017. Ilo tōrre in Oregon ej lelok likiō in joortoklik ej kolla jen ibben state ñan tarrin 6,500 ajiri (jen lotak mae 19 yiō) ilo ak diklok jen 300% joñan jeramol eo an federal (federal provery level, FPL) im renkar jab maron tōbrak ñan Medicaid kin jekjekin citizen eo aer, im joortoklik in idin jorrāan ñan 42,834 rūtto ro rej rilikin ilo ak diklok jen 138% FPL ilo Burokraam in Idin Taktō Emōj Kōmelim an Citizen im Rilikin (CAWEM).

Kalijeklok ilo an armij maron bōk kejbarok ko jen COVID-19, teej, kōmadmōd, im wā ilo ien jorrāan in elab im emōj an jelōte aoleben lal in emōj an kwalok aikuj eo kiō wōt im aurōk ñan lolorjak ke aoleb armij in Oregon remaron bōk jibañ in ejmour. Ñan tōbare kōtōbar ko an Oregon ñan jolok kalijeklok ko ikijen ejmour mokta jen 2030 im jolok abañ ko ñan maron tōbrak, joortoklik ak kadeloñ āt, Oregon ej aikuj kōlablok maron tōbrak ñan likiō in joortoklik ñan aoleb rilikin ro ilo state eo. Ruo kakien ko rej madmōd ilo tōrre in ilo len Kwelok eo an Rikwelok in Kien enaj lelok juon burokram

kin likiō in jibañ ñan Kōmelim Idin Taktō an Citizen/Rilikin (etannin “Cover All People”) ñan rūtto ro ejellok aer beba in bed aelon in.

Alikin jabdewōt madmōdin kakien ikijen muri eo/ko kin Cover for All, im juon kallimur jen Governor eo, Oregon ej kajeoñ in koba ibben kien eo an federal ñan kalikar ien ko ñan kōjerbal joortoklik ko ewōr an state im federal ibben armij rein ñan kōmmane juon burokraam eo elablok an maron bed im kakoba aoleb. Armij ro an state ejañin wōr aer injuran ekoba jidikin armij ro ejellok aer beba in bed aelon in, im eiten aoleber rej ioon abañ ko ikijen kajin, manit, ak remijak in ebōk joortoklik ak jibañ in ejmour.

### ***Ta melelein mennin ñan ro uwaan OHP?***

*Oregon enaj jermal ñan kōlablok joñan im kōlablok joortoklik eo ilo aer maron ñan komman bwe kajajo armij ro edik kolla ko aer ren maron ebōk joortoklik in ejmour, jekdoñ jekjekin beba ko rej kōmelim aer bed aelon in.*

### **Bukot kilen bwe en lablok an bidodolok kōjerbal jān jen Kakien eo an Care emmon wonnen an federal ñan kadeloñ etan armij ro remaron tōbrak.**

Ñan lolorjak ke armij ro remaron tōbrak ñan Medicaid emōj kadeloñ ettaer, joortoklik ko ñan lelok melele im kakoba armij renaj aikuj ilo eloñ joñan jān ko. Oregon ej kajeoñ in kōjerbal joñan eo elabtata in jān in federal ko ewōr ñan jibañ an lablok armij ro ej deloñ ettaer ibben ro remaron tōbrak.

### ***Ta melelein mennin ñan ro uwaan OHP?***

*Ñan armij ro remaron tōbrak bōtab ejab deloñ ettaer, kwōmaron loe an lablok aer kōmman madmōd in lelok melele im kakoba armij ñan jibañ am deloñ ilo OHP, emmonlok ilo kajin eo am ak jen ibben ro rō mōttam kwōj lōke im doulul ko rej bed ilo jukjukinbed.*

### **Bar kakobaba (ejellok kōmelim) kakien ko ñan jibañ jermal in**

- Lolorjak ke CCO ko rej woñmaanlok in lelok melele im jibañ in kajinet ko rej jibañ im kejbarok ro uwaan doulul eo im remaron wōt maron tōbrak moktalok jen raan in bar lale ko
- Lale ien ko ñan kobalok ibben Ra eo ej bōk eddon kakien ko an Riwia im Bijnej (Department of Consumer and Business Affairs, DCBS) ñan an emmonlok am melele kin ien ko ñan kabin an armij maron tōbrak ñan ro rej oktak jen OHP im Jikin Wia eo
- Loor madmōd ko jet rej kōmman an state im federal ñan kōlablok ak kabin joortoklik in taktō, ekoba Kumi in Madmōd ñan an Aoleb Maron Bōke im madmōd ko an kumi in kwelok eo an kien ñan bukōt juon kelet an armij ekkar an state

Kwōmaroñ bōk beba in ilo bar jet kajin, jeje ko relab, jeje ko an ribilo ak ilo juon wewein ko kwōkōṅnaan. Kebaak Burokraam in Kebaak Kumi ko Rej Jermal Ibben Doon ilo Jukjukinbed ilo [community.outreach@dhsosha.state.or.us](mailto:community.outreach@dhsosha.state.or.us) ak ilo am kūrlok 1-833-647-3678. Kimij ebōk aolep kall ko rej itok kin kein jibañ ak kwōmaroñ jibed 711.